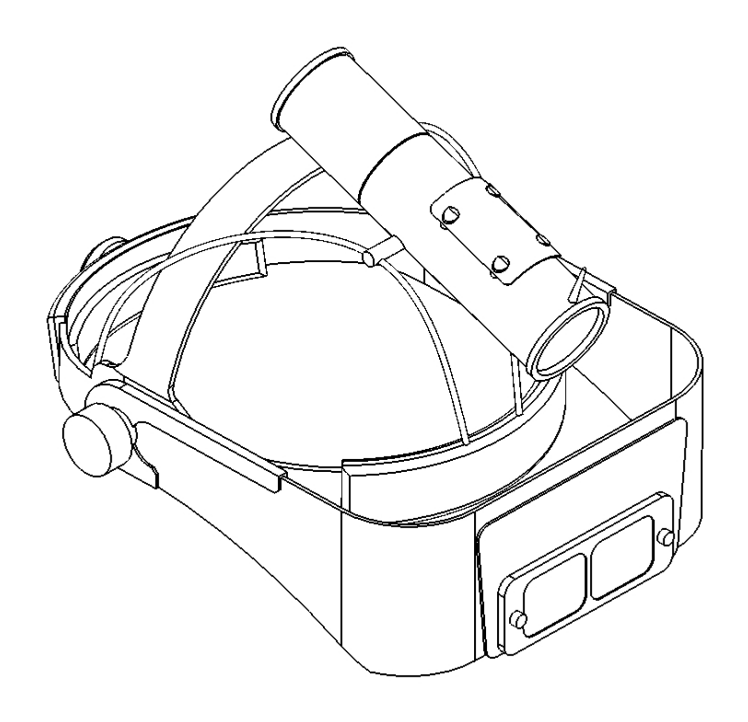
Benutzerhandbuch

Revision 2



Syris Scientific, LLC

Visualisierungssystem v300™ / v600™

Kontaktinformationen

Hersteller:

Syris Scientific, LLC
22 Shaker Rd., Gray, Maine, USA 04039
Telefon: +1 207-657-7050
Fax: +1 207-657-7051
E-Mail: techsupport@syrisscientific.com
Internet: www.syrisscientific.com
Öffnungszeiten des Kundendienstzentrums: Montag – Freitag 8.00 Uhr – 17.00 Uhr US-Ostküstenzeit (MEZ +6)

Autorisierte Vertretung in Europa:

CEPartner4U BV
Esdoornlaan 13,
3951DB Maarn
The Netherlands
Phone: 011.31.343.442.524
Cell: 011.31.6.516.536.26
Fax: 011.31.343.442.162
Email: office@cepartner4u.nl
Contact: Theo Nusselder

Einführung

Vielen Dank, dass Sie sich für das Syris Scientific v300/v600 Visualisierungssystem entschieden haben! Dieses einmalige, patentierte Visualisierungssystem ist das Ergebnis langjähriger Forschung, Entwicklung, Tests und praktischer Anwendung. Bei Beachtung der Pflege- und Gebrauchsanweisungen in diesem Handbuch wird Ihnen dieses Produkt viele Jahre lang gute Dienste bei Ihren Eingriffen leisten. Unsere Servicegruppe steht Ihnen unter der Rufnummer +1 (207) 657-7050 jederzeit zur Unterstützung mit Ihrem neuen System zur Verfügung.

Syris Scientific, LLC

Inhaltsverzeichnis

Zeichenerklärung

Die Komponenten der v300 und v600 Visualisierungssysteme sind mit den folgenden Symbolen gekennzeichnet.

Symbol	Name	Definition
⚠	Achtung!	Auf die Begleitliteratur Bezug nehmen.
⚡	Gefährliche Spannung!	Warnung - es liegt eine gefährliche Spannung an.
CE	CE Konformitätszeichen	Das Produkt erfüllt die Anforderungen der jeweils zutreffenden EU-Direktiven.
⦿	Ein	
	Aus	
⎓	Gleichstrom (DC)	
∿	Wechselstrom (AC)	
VDC	Volt Gleichstrom	
A	Ampere	

Sicherheitswarnhinweise und Gefahren!

Allgemeine Gefahren

- Dieses System sollte nur von Personen betrieben werden, die mit seinem Betrieb und seiner sicherer Anwendung vertraut sind.
- Bewahren Sie das System für Kinder unzugänglich auf.
- Achten Sie darauf, dass die Strom- und Verbindungskabel nicht betreten werden bzw. dass keine Objekte über sie gefahren werden.
- Überdehnen Sie die Strom- und Verbindungskabel nicht, um frühzeitigen Verschleiß zu vermeiden.
- Das System darf nicht fallen gelassen werden. Mechanische Erschütterungen können permanente Schäden nach sich ziehen.
- Das System darf nicht mit Scheuer- oder Lösungsmitteln gereinigt werden.
- Autoklavieren Sie das System bzw. seine Teile nicht.
- Es dürfen keine Objekte in Öffnungen am System eingeführt werden.
- Richten Sie das Illuminatormodul während des Betriebs nicht auf die Augen anderer Personen bzw. blicken Sie nicht in das Illuminatormodul während es eingeschaltet ist.
- Verwenden Sie das System nicht als Licht zum Beleuchten Ihrer Umgebung.

Elektrische Gefahren

- Tauchen Sie Komponenten des Systems niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.
- Benutzen Sie nur zugelassene, geerdete Stromsteckdosen.
- Achten Sie darauf, dass Metallobjekte oder Körperteile nicht mit elektrischen Anschlüssen in Berührung kommen.
- Benutzen Sie kein anderes Netzteil mit diesem System. Schäden, die sich aus der Anwendung eines anderen Netzteils als des Netzteils ergeben, führen zum Erlöschen der Garantie.
- Benutzen Sie bei der Anwendung des Systems immer das mitgelieferte Stromreglermodul. Dieses System ist bestimmungsgemäß zur Anwendung mit diesem Reglermodul vorgesehen, das eine Sicherheitsschnittstelle zwischen dem Benutzer und dem Netzteil bereitstellt.
- Vor dem Anschluss an bzw. Abtrennen von Kabeln von Komponenten des Systems müssen Sie das Netzteil von der Netzsteckdose abtrennen.

Brandgefahren

- Benutzen Sie das System nicht in einer entflammbaren oder explosiven Atmosphäre.
- Die Öffnungen auf dem System dürfen nicht blockiert werden. Dies kann zu einer Überhitzung des Illuminatormoduls führen.
- Das System darf nicht in staubigen Umgebungen betrieben werden.

Beschreibung des Produkts

Dieses Benutzerhandbuch bezieht sich auf die v300 und v600 Visualisierungssysteme. Es folgen Zeichnungen und Listen der Komponenten beider Systeme.

v300 Visualisierungssystem (Abb. 1)

Komponenten

1) v300 Kopfteil
2) Oberes Gleichstromausgangskabel
3) Stromreglermodul
4) Unteres Gleichstromausgangskabel
5) Netzteil
6) Wechselstromeingangskabel
7) Stromreglermodul-Gürtel
8) Linsenreinigungstücher

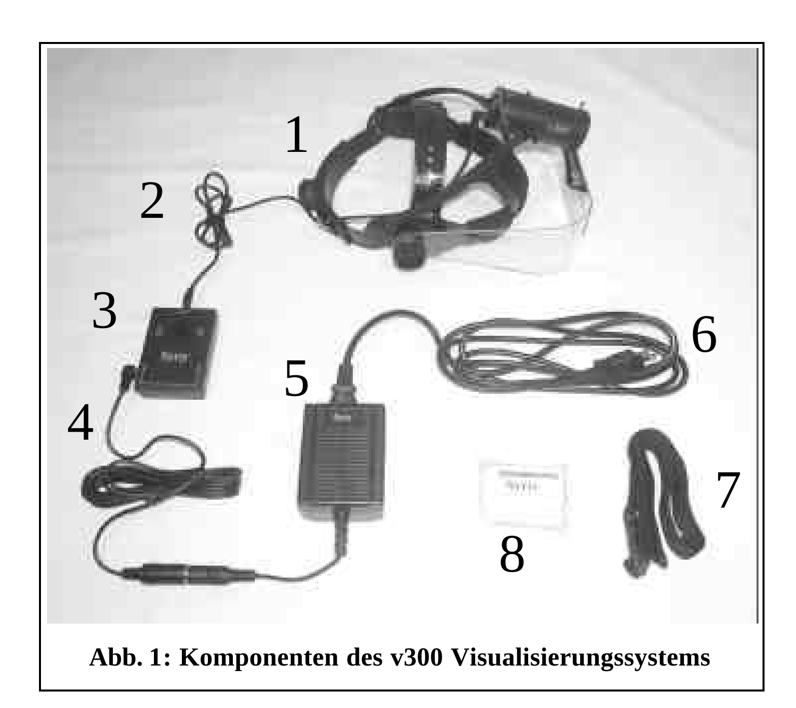


Abb. 1: Komponenten des v300 Visualisierungssystems

v600 Visualisierungssystem (Abb. 2)

Komponenten

1) v600 Kopfteil
2) Oberes Gleichstromausgangskabel
3) Stromreglermodul
4) Unteres Gleichstromausgangskabel
5) Netzteil
6) Wechselstromeingangskabel
7) Stromreglermodul-Gürtel
8) Linsenreinigungstücher



Abb. 2: Komponenten des v600 Visualisierungssystems

WICHTIG! Syris Scientific ä , LLC ist nicht verantwortlich für Versandschäden. Falls Sie Beschädigungen an Ihrem System feststellen sollten, wenden Sie sich bitte sofort an den Spediteur, um Schadensersatz zu beantragen.

Vorbereitung

Die folgenden Verfahren beziehen sich auf die Einstellung des Kopfbands und die Herstellung der Kabelanschlüsse für die v300 und v600 Visualisierungssysteme.

Kopfbandeinstellung (Abb. 3)

1) Stellen Sie zuerst die Höhe des oberen Gurtes des Kopfteils ein. Stellen Sie diesen Gurt wie folgt ein: Lösen Sie ihn und schieben Sie ihn in die neue Position. Der Gurt wird festgestellt, indem die Kunststoffknöpfe auf dem unteren Gurtteil in die Löcher auf dem oberen Gurtteil gedrückt werden.
2) Lösen Sie das Kopfband des Kopfteils, indem Sie den Knopf auf der Kopfbandrückseite drücken und gegen den Uhrzeigersinn drehen.
3) Setzen Sie das Kopfteil auf Ihren Kopf, wobei die Kopfbandvorderseite bequem über Ihren Augenbrauen sitzen muss. Falls das Kopfteil zu hoch oder niedrig sitzt, wiederholen Sie Schritt 1.
4) Ziehen Sie das Kopfband fest, indem Sie den Knopf auf der Kopfbandrückseite drücken und im Uhrzeigersinn drehen.

5) Stellen Sie die Position des Visi-Shield ein, indem Sie die Knöpfe auf beiden Seiten des Kopfteils drehen. Bei korrekter Positionierung sollte sich die Vergrößerungslinse in der normalen Sichtlinie befinden.

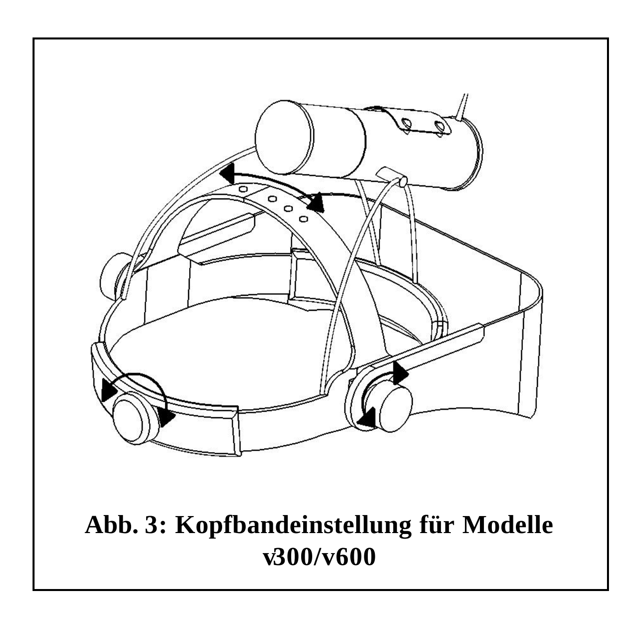


Abb. 3: Kopfbandeinstellung für Modelle v300/v600

Herstellen der Anschlüsse (Abb. 4)

1) Stecken Sie das obere Gleichstromausgangskabel in die Buchse auf der Rückseite des Illuminatormoduls.
2) Stecken Sie den Telefonstecker des oberen Gleichstromausgangskabels nach Belieben in eine der Buchsen auf den beiden Seiten des Stromreglermoduls.
3) Stecken Sie den Telefonstecker des unteren Gleichstromausgangskabels dann in die Buchse auf der anderen Seite des Stromreglermoduls.
4) Verbinden Sie die DIN-Anschlussbuchse des unteren Wechselstromeingangskabels mit dem DIN-Anschlussstecker des Netzteils.
5) Stecken Sie den IEC-Stecker des Wechselstromeingangskabels in den IEC-Anschluss am Netzteil.
6) Stecken Sie den Netzstecker des Wechselstromeingangskabels in eine ordnungsgemäße Netzsteckdose.

Schalten Sie den Schalter des Stromreglermoduls nach dem Herstellen der Kabelanschlüsse ein. Das Gebläse des Illuminatormoduls sollte sich sofort hörbar einschalten. Um zu vermeiden, dass das Illuminatormodul einen Schock erhält, schaltet das System den Illuminator langsam über 5 Sekunden ein.

Wichtig! Falls beim Einschalten keine Hinweise auf Licht bzw. den Gebläsebetrieb wahrzunehmen sind, muss das System sofort ausgeschaltet werden. Überprüfen Sie in diesem Fall nochmals die Anschlüsse.

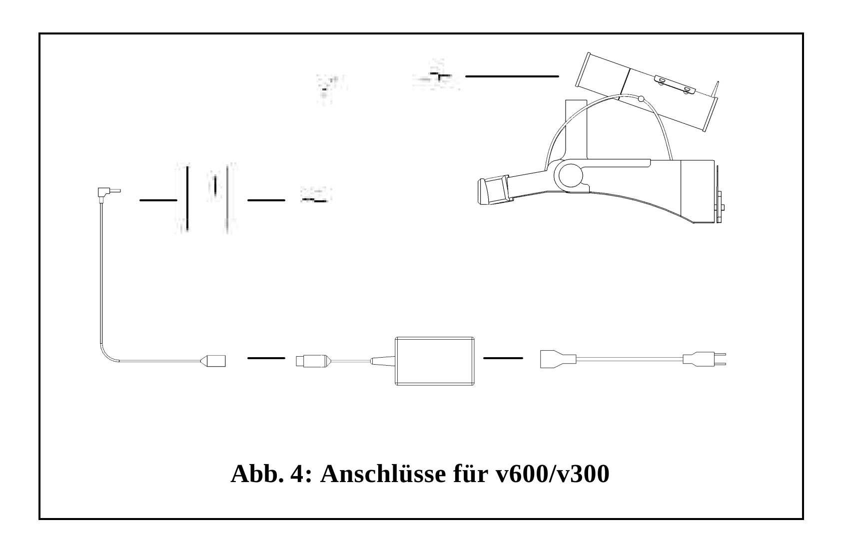


Abb. 4: Anschlüsse für v600/v300

Betrieb

Das v300/v600 Visualisierungssystem ist bestimmungsgemäß als Sehhilfe für medizinisches Personal vorgesehen und soll bei visuellen Begutachtungen und Eingriffen im Patientenumfeld eingesetzt werden.

Das v300/v600 Visualisierungssystem verstärkt die visuellen Charakteristiken auf der Oberfläche (Oberflächenmodus) bzw. unter der Oberfläche (Tiefblickmodus) der Haut eines Patienten. Dies wird durch eine Parallel- bzw. Kreuzpolarisation des vom Illuminatormodul abgegebenen Lichts erreicht. Befolgen Sie das folgende, einfache Verfahren, um zwischen dem Oberflächen- und Tiefblickmodus umzuschalten:

1) Finden Sie bei aufgesetztem Kopfteil das Illuminatormodul mit Ihrer freien Hand.
2) Fahren Sie mit Ihrer Hand am Illuminatormodul entlang nach unten, bis Sie den Einstellstift auf der Tubusvorderseite finden.
3) Erfassen Sie diesen Einstellstift vorsichtig und drehen Sie ihn, wie in Abb. 5: Polarisierungseinstellung gezeigt.
4) Bei aufgesetztem Kopfteil wird der Oberflächenmodus (Parallelpolarisation) aktiviert, wenn der Einstellstift sich bei 10 Uhr findet. Der Tiefblickmodus (Kreuzpolarisation) wird aktiviert, wenn der Einstellstift sich bei 2 Uhr findet.

HINWEIS: Um die Effekte des Systems wahrnehmen zu können, muss der Benutzer durch das Visi-Shield blicken.

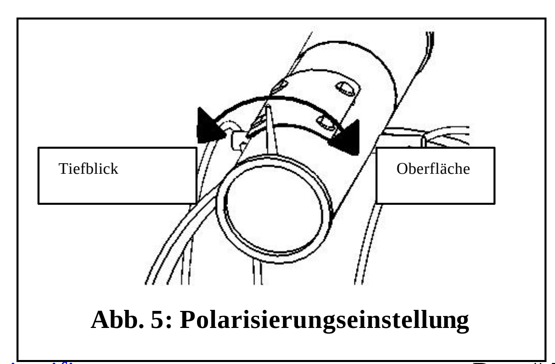


Abb. 5: Polarisierungseinstellung

Austausch des Illuminatormoduls

Wie auch alle anderen starken Illuminationsquellen verschleißt das Illuminatormodul des v300/v600 mit der Zeit. Eine Hochleistungs-kühlung des Illuminatormoduls verlängert das erwartete Nutzleben unter normalen Verhältnissen auf über 400 Stunden. Reserve-Illuminator-module können zusätzlich erworben werden und ermöglichen es dem Benutzer im Fall eines Versagens des Illuminatormoduls mit minimaler Unterbrechung weiter zu arbeiten. Es wird dringend geraten, dass eine Reserve-Lichtquelle auf Lager gehalten wird.

Befolgen Sie bitte die folgenden Verfahren zum Austausch des Illuminatormoduls in Ihrem v300 oder v600 Visualisierungssystem. Bei Fragen wenden Sie sich bitte an unsere Servicegruppe unter der Rufnummer +1 207-657-7050.

Austausch des v300 Illuminatormoduls

1) Schalten Sie das v300 Visualisierungssystem ab und ziehen Sie das Stromeingangskabel aus der Wandsteckdose ab. Trennen Sie das obere Gleichstromausgangskabel vom alten Illuminatormodul ab.
2) Lassen Sie das alte Illuminatormodul mindestens 10 Minuten lang abkühlen, bevor Sie weitermachen.
3) Lösen Sie die Kunststoff-Flügelmuttern auf beiden Seiten des alten Illuminatormoduls um ca. 1 Drehung und nehmen Sie das Modul vom Rahmen des Kopfteils ab.
4) Installieren Sie das neue Illuminatormodul am Rahmen des Kopfteils und ziehen Sie die Flügelmuttern wieder fest.
5) Schließen Sie das obere Gleichstromausgangskabel am Illuminatormodul an und stecken Sie das Wechselstromeingangskabel in eine Wandsteckdose ein.
6) Schalten Sie das System ein und stellen Sie sicher, dass sowohl Lampe als auch Gebläse funktionieren.

Austausch des v600 Illuminatormoduls

1) Schalten Sie das Visualisierungssystem v600 ab und ziehen Sie das Stromeingangskabel aus der Wandsteckdose ab. Trennen Sie das obere Gleichstromausgangskabel vom alten Illuminatormodul ab.
2) Lassen Sie das alte Illuminatormodul mindestens 10 Minuten lang abkühlen, bevor Sie weitermachen.
3) Nehmen Sie das neue Illuminatormodul aus dem Verpackungszylinder. Der Verpackungszylinder enthält auch einen Baumwollhandschuh. Benutzen Sie diesen Handschuh bitte, um das neue Illuminatormodul handzuhaben.
4) Nehmen Sie das alte Illuminatormodul aus dem Optiktubus, indem Sie es wie in Abb. 6: Ausbau des v600 Illuminatormoduls
5) Nehmen Sie das neue Illuminatormodul mit der behandschuhten Hand aus dem Kunststoffbeutel.

Wichtig! Achten Sie darauf, dass die Lampe bzw. der Reflektor des Illuminatormoduls nicht mit freiliegender Haut oder anderen Fremdkörpern in Kontakt kommt. Dies kann einen vorzeitigen Ausfall des Illuminatormoduls verursachen.

6) Drehen Sie das neue Illuminatormodul im Uhrzeigersinn in den Optiktubus ein.

Wichtig! Wenden Sie bei der Installation des neuen Illuminatormoduls keine Gewalt an. Falls das neue Illuminatormodul schwierig zu installieren ist, drehen Sie es eine Drehung gegen den Uhrzeigersinn und versuchen Sie dann nochmals, es vorsichtig in den Optiktubus einzuschrauben.

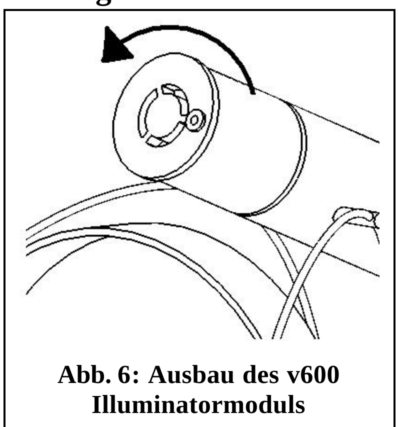


Abb. 6: Ausbau des v600 Illuminatormoduls

7) Schließen Sie das obere

Gleichstromausgangskabel am Illuminatormodul an und stecken Sie das Wechselstromeingangskabel in eine Wandsteckdose ein.

8) Schalten Sie das System ein und stellen Sie sicher, dass sowohl Lampe als auch Gebläse funktionieren.

Handhabung, Reinigung und Aufbewahrung

Beachten Sie die folgenden Handhabungs-, Reinigungs- und Aufbewahrungsrichtlinien, um Ihr v300/v600 Visualisierungssystem im bestmöglichen Zustand zu halten.

Handhabung

- Um ein Verkratzen oder Verschmutzen des Visi-Shield zu vermeiden, das System am Kopfband anfassen.
- Das obere und das untere Gleichstromausgangskabel sind leicht konstruiert und deshalb nicht verstärkt. Diese Kabel müssen deshalb vorsichtig gehandhabt werden. Achten Sie darauf, dass sie nicht gezogen oder abgeklemmt werden. Beschädigte Kabel werden nicht durch die Garantie gedeckt.

Reinigung

- Reinigen Sie das System nach jedem Gebrauch, der eine Verschmutzung verursacht haben könnte.
- Reinigen Sie das ganze Produkt mit genehmigtem Desinfektionsmittel towelettes oder towelettes Enthalten isopropyl von Alkohol.
- Reinigen Sie Komponenten des Systems niemals mit harten oder scheuernden Gegenständen.
- Es wird empfohlen, nach der Reinigung des Systems die Visi-Shield und Vergrößerungslinsen mit einem optischen Tuch oder einem geeigneten, nicht scheuernden und nicht fusselnden Tuch abzuwischen.
- Autoklavieren Sie das System bzw. seine Teile niemals.

Aufbewahrung

- Zu Schutz des Systems wird empfohlen, dass es im Versandkarton aufbewahrt wird.
- Zur kurzfristigen Aufbewahrung kann das Netzteil an der Steckdose angeschlossen bleiben, wobei jedoch das Stromreglermodul ausgeschaltet werden muss.
- Zur langfristigen Lagerung muss der Netzstecker des Netzteils abgezogen werden.

Allgemeine technische Daten

Versand- / Aufbewahrungsabmessungen

V300: 18 x 14 x 9 in (0,5 x 0,36 x 0,23 m)
V600: 23 x 13 x 10 in (0,58 x 0,33 x 0,25 m)

Versandgewicht

V300: 7 lb (3,1 kg)
V600: 8 lb (3,6 kg)

Netzteil

Eingang: 100-250 VAC, 450 -60 Hz
Ausgang: 13,8 VDC, 3 A max.

Teile- und Zubehörliste

Rufen Sie zur Bestellung der folgenden Ersatz- bzw. Zubehörteile für das v300 oder v600 Visualisierungssystem bitte Syris Scientific unter der Rufnummer +1 207-657-7050 an.

Best.-Nr.	Beschreibung
Z1924-00	v600 Visualisierungssystem
Z2001-00	v300 Visualisierungssystem
Z2073-00	v600 Illuminatormodul-Kit
Z2074-00	v300 Illuminatormodul-Kit
Z2078-00	Polster-Ersatzkit
Z2076-00	Stromreglermodul
Z2077-00	v300/v600 Netzteil
Z2075-00	Visi-Shield, 3 Diopter (1,75X Vergrößerung)
Z2098-00	Linsensatz, 5 Diopter (2,25X Vergrößerung)
ZA339-00	Linsensatz, 3 Diopter (1,75X Vergrößerung)
Z2129-00	OptiLoupe, 20 Diopter 6X Vergrößerung
Z1762-00	Oberes Gleichstromausgangskabel
Z1736-00	Stromreglermodul-Gürtel

Garantieinformationen

Syris Scientific, LLC garantiert, dass dieses Produkt keine Material- und Herstellungsfehler aufweist, und legt die folgenden Garantiebedingungen fest:

1) Die eingeschränkte Garantie für das Produkt erstreckt sich über eine Dauer von einem (1) Jahr ab Kaufdatum des Produkts.
2) Die eingeschränkte Garantie für das Produkt gilt nur für den Erstkäufer („Verbraucher“) des Produkts und kann nicht an einen nachfolgenden Käufer bzw. Endbenutzer übertragen werden.
3) Während der Laufzeit der eingeschränkten Garantie repariert oder ersetzt Syris Scientific nach Ermessen des Unternehmens defekte Teile oder Teile, die nicht bestimmungsgemäß funktionieren, mit neuen oder im Werk erneuerten Ersatzteilen. Außer im Fall des **Illuminatormoduls** werden dem Verbraucher hierbei keine Kosten berechnet. Das Unternehmen trägt ebenso die für Syris Scientific bei der Reparatur oder dem Ersatz defekter Teile entstandenen Arbeitskosten. Das externe Gehäuse und kosmetische Teile sind zum Zeitpunkt der Lieferung defektfrei und werden daher nicht durch die Bedingungen dieser eingeschränkten Garantie abgedeckt.
4) Auf Anfrage durch Syris Scientific muss der Verbraucher Informationen bereitstellen, mit denen das Kaufdatum angemessenerweise nachgewiesen wird.
5) Der Verbraucher trägt die Versandkosten und etwaige Zollgebühren für den Versand an Syris Scientific in Gray, Maine, USA. Syris Scientific trägt die Versandkosten (nicht jedoch Zollgebühren) für den Versand des Produkts zurück an den Verbraucher nach Abschluss von Reparaturen, die von dieser eingeschränkten Garantie gedeckt werden.

6) Der Verbraucher erhält keine Deckung oder Leistungen unter dieser Garantie, wenn eine der folgenden Bedingungen zutrifft:
   a. Das Produkt unterlag abnormalem Gebrauch, abnormalen Bedingungen, nicht ordnungsgemäßer Aufbewahrung, Feuchtigkeit oder Nässe, unzulässigen Modifikationen, unzulässigen Verbindungen, unzulässiger Reparatur, zweckfremder Verwendung, Vernachlässigung, Missbrauch, Unfall, Änderung, falscher Installation oder anderen Handlungen, die nicht durch Syris Scientific verursacht wurden, einschließlich Versandschäden und durchgebrannter Sicherungen.
   b. Syris Scientific wurde vom Verbraucher während der zutreffenden Garantiezeit nicht über den geltend gemachten Defekt oder die Fehlfunktion des Produktes in Kenntnis gesetzt.
   c. Die Seriennummer oder Datumscodes des Produkts wurden entfernt, verunstaltet oder geändert.
7) Falls während der Laufzeit dieser eingeschränkten Garantie ein Problem auftritt, muss der Verbraucher das folgende Verfahren befolgen:
   a. Er muss Syris Scientific unter der Rufnummer +1 (207) 657-7050 anrufen, um eine Produktrücksendungsnummer zu erhalten (Returned Material Authorization, RMA).
   b. Er muss das Problems kurz beschreiben und eine Telefonnummer angeben, unter der er tagsüber erreichbar ist, sowie die Adresse, an die das Produkt zurückgesandt werden soll, den Kaufnachweis und die RMA-Nummer.
   c. Das Produkt ist frankiert und versichert an die folgende Adresse zu senden:

      Syris Scientific
      22 Shaker Rd.
      Gray, ME 04039 U.S.A
      Attn: Service Dept.

8) Dem Verbraucher werden diejenigen Teile oder Arbeitskosten in Rechnung gestellt, die nicht von dieser eingeschränkten Garantie gedeckt werden.
9) Falls das Produkt während der Laufzeit der eingeschränkten Garantie zurückgegeben wird, das Problem jedoch unter den Bedingungen dieser

Garantie nicht behoben werden kann, wird der Verbraucher benachrichtigt und erhält einen Voranschlag der Kosten, die er zur Reparatur des Produktes entrichten muss. Alle Versandkosten werden dem Verbraucher in Rechnung gestellt. Falls der Kostenvoranschlag nicht akzeptiert wird, wird das Produkt zurückgesandt, wobei die Versandkosten vom Verbraucher per Nachnahme entrichtet werden müssen. Wird das Produkt nach Ablauf der Garantiezeit an Syris Scientific zurückgesandt, treffen die normalen Reparaturbedingungen von Syris Scientific zu und der Verbraucher muss alle Versandkosten tragen.

10) Jegliche stillschweigende Garantie der marktgängigen Qualität oder Eignung für einen bestimmten Zweck bzw. für eine bestimmte Anwendung ist auf die Laufzeit der vorstehenden, schriftlichen eingeschränkten Garantie begrenzt. Andernfalls stellt die vorstehende Garantie den alleinigen Rechtsbehelf des Käufers dar und tritt an die Stelle aller anderen ausdrücklichen oder stillschweigenden Garantien. Syris Scientific ist nicht verantwortlich für beiläufig entstandene oder Folgeschäden bzw. einen Verlust erwarteter Vorteile oder Gewinne, die aus dem Kauf oder der Anwendung des Produktes oder der Nichterfüllung dieses Garantievertrages entstehen, selbst wenn Syris Scientific die Wahrscheinlichkeit solcher Schäden kannte.
11) Einige Staaten gestatten keine Einschränkung der Laufzeit der Einzelgarantie und die vorstehende Einschränkung trifft daher nicht auf den Verbraucher zu. Einige Staaten gestatten keine Ausnahmen oder Einschränkungen, oder Einschränkungen treffen nicht auf den Verbraucher zu. Diese Garantie verleiht dem Verbraucher spezifische Rechte, und der Verbraucher kann ferner weitere Rechte haben, die sich je nach Staat unterscheiden können.
12) Syris Scientific übernimmt keine andere Verpflichtung oder Haftung, die nicht ausdrücklich in dieser eingeschränkten Garantie angegeben sind, noch autorisiert Syris Scientific andere autorisierte Service-Zentren oder Personen oder Firmen, diese zu übernehmen. Teile oder Arbeitskosten, die nicht von dieser eingeschränkten Garantie gedeckt werden, werden dem Verbraucher in Rechnung gestellt.
13) Garantien für von Syris Scientific gelieferte Zubehörteile und Aufsätze werden spezifisch auf den einschlägigen Garantiekarten und der Verpackung definiert.

Garantiekarte

Dieses Benutzerhandbuch enthält eine Garantieregistrierungskarte. Füllen Sie bitte diese Karte aus und senden Sie sie per Post an Syris Scientific unter der folgenden Adresse. **Die eingeschränkte Garantie für Ihr Visualisierungssystem tritt nur in Kraft, wenn Sie diese Garantieregistrierungskarte zurücksenden.** Falls Sie Ihre Garantieregistrierungskarte verloren haben, benutzen Sie die Garantieregistrierungskarte auf der unteren Hälfte dieser Seite.

Syris Scientific
22 Shaker Rd.
Gray, ME 04039 U.S.A

(an dieser Linie entlang schneiden)

Syris Scientific v300/v600 Visualisierungssystem
Garantieregistrierungskarte

Die Registrierung ist notwendig zur Aktivierung der Garantie. Füllen Sie bitte diese Karte aus und senden Sie sie per Post an Syris Scientific. Schreiben Sie bitte deutlich.

Name ______________________________

Adresse ______________________________
____
____

Telefon Vorwahl ( ) ______________________
Fax Vorwahl ( ) ______________________
E-Mail ______________________________

Datum, an dem Sie Ihr Visualisierungssystem erhalten haben ________
Seriennummer ______________________________
Was ist Ihre Fachrichtung?
Was ist die vorgesehene Hauptanwendung für Ihr System?